

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN EN ESPAÑA

Gandía y región, al mes. . . . . 1 pesetas.  
Resto de España, al año . . . . . 12 »

## EXTRANJERO

INGLATERRA Y AMÉRICA, 1 libra esterlina  
FRANCIA Y SUIZA . . . . . 20 francos.

## PAGO ANTICIPADO

# FRUTO DORADO

## (Golden Fruit)

## CORRESPONDENCIA

Calle de Alcoy, núm. 2.

GANDÍA

Telegramas, «FRUTO DORADO»

Anuncios á precios convencionales

Revista semanal (Weekly Review) Dos suplementos á la semana.

## Regalo

Cumpliendo desde ahora nuestras promesas, y para corresponder al favor que el público nos ha dispensado apenas *Fruto Dorado* ha visto la luz pública, hemos resuelto hacer un magnífico regalo á nuestros suscriptores, consistente en un rico y excelente reloj de bolsillo, de oro, Remontoir 18 líneas, savoneta, (con tapa) de áncora y de sólida construcción, de la Casa Kopel de Madrid, cuyo valor en fábrica es de 100 pesetas.

El sorteo se efectuará al finalizar el trimestre, y una semana antes remitiremos á los señores suscriptores que estén al corriente en el pago de la suscripción, un número de billetes igual á los ejemplares de *Fruto Dorado* que hayan recibido.

El sorteo se verificará en esta Administración con todas las garantías apetecibles, y remitiremos el reloj á la persona que presente el número agraciado.

## Sin adelantar un paso

Todos estamos perfectamente convencidos de la importancia grande y trascendental que tiene para nuestra región el problema naranjero; y de algún tiempo á esta parte, tampoco se puede negar que los hombres de negocios tienen puesta la vista en él y le dedican serios artículos. Y la verdad es que tienen motivo sobrado para ello, porque su solución entraña el porvenir de nuestra agricultura y no menos el de nuestro comercio.

También es cierto que ya está dicho cuanto se puede decir sobre la materia en orden á los males que padece; porque entre unos y otros, han logrado señalar una á una todas las llagas que habría que curar, si se quiere que la producción del naranjo sea lo que debe ser y rinda lo que debe rendir, para poder continuar su cultivo con provecho de comerciantes y productores.

Entre todos los que han tratado la materia nadie, á nuestro modo de entender, lo ha hecho mejor y con más conocimiento de causa que el Sr. D. Manuel Peris, en sus magistrales artículos «El Problema Naranjero» publicados en un diario de Valencia, y que nosotros hemos tenido el honor de reproducir con grandísima complacencia. En ellos, su autor estudia á fondo la materia con gran conocimiento de causa y suma de datos: descubre todos los defectos del negocio que son muchísimos, é indica los medios que había que poner en práctica para remediar tanto mal y salir del conflicto cada día mayor en que hace tiempo nos encontramos. Y todo esto lo hace con tales argumentos y tal abundancia de pruebas que no deja lugar á duda, llevando el convencimiento á todos los ánimos de una manera verdaderamente irresistible.

Pero es una verdadera lástima que nunca

pasemos de aquí y que siempre nos quedemos á la mitad del camino, lo que equivale á no hacer nada; porque nos quedamos enteramente como estábamos sin conseguir provecho de ninguna clase. Es mucho de alabar, y nosotros somos los primeros en hacerlo, porque, á la verdad, estamos prendados de la meritísima labor del Sr. Peris, pero no nos debíamos parar aquí, sino proseguir la obra adelante hasta conseguir ponerle digno remate. Porque si se sabe donde está el mal y la medicina que se debe aplicar para su conveniente remedio ¿por qué no se aplica?

Ya sabemos que no es tan difícil diagnosticar una enfermedad, como curarla, aún conociendo el remedio conveniente; sobre todo, cuando como en nuestro caso, no depende todo de nosotros, sino que entran como factores precisos, elementos extranjeros más ó menos interesados en que las cosas continúen así; pero también es cierto que una de las principales medidas que aliviarían ya mucho, muchísimo, la situación, cual es el facilitar los transportes á los mercados de la Península, está en la mano de nuestros gobiernos y se les debía exigir por todos los medios posibles.

Y es ahora cuando esto se debe hacer y procurar, para que cuando llegue el tiempo de la recolección, no nos encontremos como siempre, esto es á merced de los explotadores que explotan una de las producciones más ricas que cuenta nuestra región. Y si esto no se hace, si esto no se trabaja, y si esto no se procura, estemos convencidos que no hemos dado un solo paso en el negocio, por muchos artículos que escribamos, por muchas reuniones que se celebren, y por muy conocedores que nos mostremos de la materia, de los males que padece y de los remedios que necesita para su remedio.

## Advertencia

Todo comprador ó vendedor de cualquier parte del mundo, especialmente de Europa ó de América, que desee ponerse en relaciones con casas españolas para la compra ó la venta de sus productos, así como para obtener representantes en España, pueden dirigirse á la administración de FRUTO DORADO.

Nuestra Revista está en contacto continuo con las clases mercantiles é industriales de España, y tiene además un completo Registro, perfectamente clasificado de casas productoras y de casas importadoras y exportadoras españolas.

Este servicio es completamente gratuito y sin gastos para nadie.

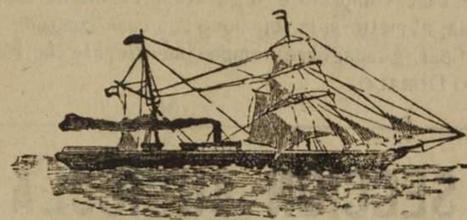
Las casas compradoras ó los representantes de fuera de España, al ponerse en relación con casas españolas, deben, para ganar tiempo mencionar la Revista FRUTO DORADO.

## Avis

Tout acheteur ou vendeur, de n'importe quelle partie du monde, spécialement d'Europe et Amérique, qui désire se mettre en relations avec des maisons espagnoles pour l'achat ou la vente de ses produits, ainsi que

### SERVICIO DECENAL entre Argel, Denia, Alicante Y VICEVERSA

por la Compañía J. J. SITGES FRÉRES, de Argel, en combinación con la línea de vapores TINTORÉ, de BARCELONA.



El rápido y magnífico vapor **SITGES**

expresamente construido para pasaje efectuará el servicio con el siguiente itinerario:

De Argel para Denia los días 1, 11 y 21 de cada mes.  
» Denia para Alicante » 2, 12 y 22 » » »  
» Alicante para Denia » 5, 15 y 25 » » »  
» Denia para Argel » 5, 15 y 25 » » »

El vapor efectuará las salidas para Argel los días indicados á las 3 de la tarde.

Los billetes se despacharán desde las 8 de la mañana hasta las 2 de la tarde del día de la salida.

Todo pasajero, para efectuar su viaje á Argel, deberá estar provisto de un certificado de buena conducta, con sus señas personales, firmado por el Alcalde del pueblo donde resida y visado por el Vice-consulado francés.

La Dirección podrá retirar el servicio cuando lo crea conveniente. Se admite también carga y pasajeros para Alicante y viceversa, á precios reducidos.

Consignatarios en Denia, Ribes y C.<sup>1</sup>

pour obtenir des représentants en Espagne, peut s'adresser á l'administration de la Revista FRUTO DORADO.

Notre Revue est en contact continuuel avec les affaires mercantiles et industrielles d'Espagne, et en plus lielpoessé de un Registre complet, serieusement classé, desmaisons importatrices et exportatrices espagnoles.

Ce service, est complètement gratuit et sans aucun frais.

Les maisons acheteuses ou les représentants du dehors de l'Espagne, en se mettant en relations avec des maisons espagnoles doivent, pour gagner du temps, mentionner la Revista FRUTO DORADO.

## Notice

Buyers or sellers in any part of the world, particularly in Europe or America, wishing to have news of, or relations with, Spanish firms either for buying or selling their products, or who may wish to have representatives in Spain, can write to the Revista FRUTO DORADO.

Our review is in constant touch with the commercial and industrial classes in Spain, and also has a complete register, perfectly clasified, of such.

Our services are absolutely gratis; we make no charge whatever for such information.

In communicating with Spanish Commercial houses, in order to save time, it will be necessary to mention the Revista FRUTO DORADO.

## Anmerkung

Jeder, gleichviel welcher Nation (speziell in Europa und America) der in Spanien Geschäftsverbindungen sucht, etwas zu kaufen oder zu verkaufen hat oder sich für Vertretungen interessiert, beliebe sich an die Revista FRUTO DORADO.

Unser Redaction ertheilt kostenfrei jede gewünschte

Auskunft über Export, Import und andere Handelsverhältnisse und gibt für jeden gesuchten, Artikel, leistungsfähige Fabrikante, Exporteure, Importeure und Vertreter an.

Alle Ausländische Interessente die auf Anregung unserer Zeitschrift mit Spanischen Firmen in Geschäftsverbindung treten wollen werden in eigenem Interesse ersucht, sich bei ihren Aufträgen auf die Zeitschrift Revista FRUTO DORADO zu beziehen und um Zeitverlust zu vermeiden.

### Avviso

Qualunque compratore ó venditore di qualunque parte del mondo, specialmente d' Europa ed America, che desidera mettersi in relazione con case spagnole, per la compra ó vendita dei suoi prodotti, come pure per ottenere rappresentanti in Spagna, può dirigersi all' Amministrazione della Revista FRUTO DORADO.

La nostra Rivista stá in contatto continuo con le case mercantili ed industriali de Spagna, e tiene, in piu, un completo Registro, perfettamente classificato, di case produtture, et di case importatore e sportatore spagnole.

Questo servizio e completamente gratuito e senza guasti per nessuno.

Le case compratore ó gli Rappresentanti fuori de Spagna, al mettersi in relazione con case spagnole, debbono, per guadagnare tempo, menzionare la Revista FRUTO DORADO.

## SECCIÓN AGRÍCOLA

¿Es conveniente complementar el estiércol con abonos químicos para el cultivo del maíz?

Figurando el maíz entre los cultivos más esquilmanes y de más exigencias en cuanto á su nutrición se refiere, es lógico que las tierras á él destinadas sean copiosamente abonadas.

El estiércol en todos los tiempos ha sido, y es hoy todavía, la base de la fertilización de los maizales.

Sin embargo, considerando el muy reducido espacio de tiempo en que este cereal tiene que elaborar masa tan enorme de materia vegetal, se deducirá fácilmente que la absorción de alimento durante este corto período de gran actividad vegetativa ha de ser necesariamente muy intensa y que el estiércol por tener que sufrir lentas y complejas transformaciones antes de poner á disposición de las plantas sus elementos nutritivos, por sí solo no bastará tampoco para satisfacer oportunamente las grandes exigencias alimenticias del maíz en los momentos críticos de su desarrollo.

Es indispensable que vengan en su ayuda los abonos químicos, los que, inmediatamente utilizables, proporcionan á las plantas en cada momento dado los elementos necesarios para su desenvolvimiento, salvando la crisis de nutrición.

Para poder apreciar los efectos sorprendentes que los abonos químicos asociados al estiércol producen, sirvanos el siguiente ejemplo.

D. Primitivo Torres, de Torre de D. Miguel (Cáceres), estercoló un campo á razón de 27.600 kilos por hectárea, formando luego tres parcelas iguales y completando su fertilización en la siguiente forma.

Primera parcela.—Sin abono químico.

Segunda parcela.—Con 250 kilogramos de superfosfato de 18/20, y 120 de nitrato de sosa, por hectárea.

Tercera parcela.—Como la segunda, más 120 kilos de sulfato de potasa.

Los rendimientos obtenidos fueron los siguientes, por hectárea:

Primera parcela.—(Con estiércol), 4.800 kilogramos de grano.

Segunda parcela.—(Con estiércol, superfosfato y nitrato), 7.200 kilogramos de grano.

Tercera parcela.—(Con estiércol, superfosfato, nitrato y sulfato de potasa). 8.800 kilogramos de grano.

Vemos, pues, que la adición de una sal nitrogenada y fosfatada, en la segunda parcela, produjo un aumento de 2.400 kilogramos sobre la parcela sólo abonada con estiércol, elevándose á 4.500 el aumento que en la tercera parcela consiguió mediante la ampliación de la fórmula con la citada cantidad de sulfato de potasa.

El superfosfato y la sal potásica, mezclados, se distribuyen en los surcos destinados á la siembra ó bien uni-

formemente á voleo, antes de sembrar el cereal, enterrándolos por medio de una labor ordinaria. El nitrato de sosa se esparce superficialmente y sin enterrarlo cuando aparecen las primeras flores masculinas ó penachos.

### Sección de Representantes Agents - Representants

ESSEK (Austria Ungría)—Esseker Handels A. G. solicita representación de frutos coloniales y semillas. Referencias al tratar. Correspondencia en alemán.

PRAGA—Siegfried Lieben, Castullusgasse, 1072, solicita representación de frutos, cacahuet, azafrán, etc. Ref. Wiener Bauverein. Correspondencia en francés y alemán.

GIBRALTAR—Salomón C. Balenci solicita representación de toda clase de artículos. Ref. al tratar.

VULO (Grecia)—Barouh Salomón and Levy, solicita representación de toda clase de artículos. Ref. al tratar. Correspondencia en francés.

AMSTERDAM (Holanda)—D. Wilmerink 116 Stadhouderskade, solicita representación de vinos. Ref. al tratar. Corresp. en francés, inglés y alemán.

CHRISTIANÍA (Noruega)—B. J. Ellingsen, solicita representación de frutos secos y frescos. Corresp. en alemán é inglés.

ALEPO (Siria)—Corneille y C.<sup>a</sup>, solicita la representación de casas españolas que hagan la exportación de tejidos, especialmente papel de fumar. Corresp. francés y español.

STOCKHOLM.—Axel Bodens Handels Aktiebolaget, desea representaciones de casas exportadoras de pasa. Referencias de primera.

TRIESTE (Austria).—Hermann Lang, desea representaciones para almendra, cacahuet y naranjas.

### Lista de Casas recomendadas Table des Maisons recommandées Table of the Firms recommended

#### ESPAÑA

GANDIA—Pascual Moratal. Depósito de materiales para la confección de frutas. Fruit exporter and commission agent.

GANDIA—Francisco Llopis, calle de San Francisco de Borja. Horticultor y fabricante de conservas. Fábrica en Potríes.

GANDIA—Fernando Losse. Specialidad in Versendung vou apfelsinen per wagon.

GANDIA—Francisco Mascarell. Exporter of freighn fruit.

GANDIA—José Avellá. Fruit exporter; speciality in raisins, onions, peanuts, etc. etc.

OLIVA—Salvador Tercero. Exporteur de oranges azachides, etc. etc.

Para contribuir en la medida de nuestras fuerzas al progresivo desarrollo del tráfico mercantil, seguiremos publicando en esta Sección los nombres ó razón comercial de los suscriptores que lo deseen. Prestaremos este importantísimo servicio *completamente gratis* durante tres meses. Nuestro único objeto al imponernos este sacrificio es facilitar las relaciones comerciales, como ofertas, peticiones, etc. etc. recomendando de una manera especial las casas que á nuestro imparcial juicio lo merezcan. La utilidad de esta especial información es, pues, evidente á todas luces.

### AVISO AL COMERCIO

Serrería de los Sres. París, Hermanos.

#### PRECIOS

Bultos tomate, 2'50 Ptas.

Cajas cebolla, 1'00 «

Jaulas cebolla, 0'35 «

### FRANCISCO DIEGUEZ

AGENTE DE ADUANAS

**GANDIA**

## Información

### NARANJA

Con gusto insertamos copia de la carta leída en la Asamblea de 13 de Mayo de 1912 celebrada por Federación Naranjera, en Valencia.

Dice así:

Castellón 11 de Mayo de 1912.

Sr. Presidente de la Federación Naranjera. Valencia.

Muy señor mío: Esta Cooperativa Naranjera que me honro en presidir, embarcó en el puerto de Valencia el día 26 de Abril anterior, el primer cargamento de naranja del país que pudo enviar directamente desde puerto español á los mercados de Constantinopla y Odessa.

Antes de dicha fecha, ya por vía-Marsella había efectuado la Asociación cinco remesas distintas á los mismos puertos; pero los graves inconvenientes de seguir aquel camino, y la favorable acogida que dispensaran á nuestra fruta aquellos naturales, la decidieron á emprender el del embarque directo desde uno de nuestros puertos; para cuya prosecución tiene concertado ya un servicio propio de vapores, que permitirán aportar con perfecta regularidad la naranja española á aquellos mercados que para el bien de esta producción precisa á toda costa conservar.

Al tener el gusto de poner este hecho en conocimiento de usted, es mi propósito hacer participe á la Federación Naranjera de su digna Presidencia así como á la propiedad en general que se dedica á la exportación de sus propios productos, de los beneficios que la apertura de aquellos mercados ciertamente ha de reportar.

En su consecuencia séame permitido ofrecer á la Federación, así el servicio de transporte marítimo ya citado, como los de representación, almacenes y ventas, propios, establecidos por la Compañía en los mercados de Constantinopla y Odessa, no por vía de especulación sino para la defensa de la producción naranjera española.

Con este motivo, me es grato poderme repetir una vez más affmo. s. s. q. b. s. m.

El Presidente

Gabriel Matutano. (rubricado)

\* \* \* \*

Reproducimos en extracto los acuerdos tomados por Federación Naranjera el 13 del corriente.

Aprobada por unanimidad el acta de la sesión anterior se acordó: que prosiga el Director Sr. Sarthou sus trabajos hasta reunir datos que completen el estudio que está realizando sobre nuevos mercados en el Norte-América.

Aprobar los nuevos estatutos de la Federación Naranjera en cuya discusión tomaron parte principalmente los representantes de las dos Sociedades naranjeras de Villarreal, Cooperativa y Sindicato del Mijares, los de la Cooperativa de Burriana, de la de Castellón de la Plana y del Sindicato Naranjero de Gandía.

Que se den las gracias á los señores cónsul de España, en Riga, y Presidente de la Cooperativa Naranjera Sindicato Agrícola de Producción de Castellón, por sus ofrecimientos relacionados con el mercado ruso.

\* \* \* \*

Tenemos el gusto de participar á nuestros lectores, que dentro de pocos días vendrá á esta ciudad un equipo de la casa J. Berdín y C.<sup>a</sup> con el material necesario para practicar las fumigaciones cianhídricas en un huerto propiedad de nuestro querido amigo D. Andrés Gregori.

El tratamiento por el ácido cianhídrico es hasta hoy el más eficaz que se conoce para combatir la terrible plaga del *poll-roig*, que tantos estragos está causando en el naranjo; por eso nos explicamos perfectamente los grandes deseos que hay de conocer ese nuevo procedimiento.

### TOMATE

Principiamos la primera semana con la salida del vapor «Canganian» para Londres con 4.570 bultos y el vapor «Siva» para Liverpool con 4.980, la mayoría clase inglesa; además de los 809 cargados en Valencia.

Las noticias que circulan de los mercados consumidores son en extremo favorables, por lo que se desprende que se obtendrán precios satisfactorios.

La presente semana hacen ascender unos á 15.000 bultos los que se embarcarán y otros que no llegarán á 8.000. Nuestros cálculos son que el sábado saldrá el vapor «Campeador» para Londres, y otro determinado á Liverpool cargarán de 10.000 á 12.000, si bien es número bastante excesivo, y aconsejamos que no cargasen más de 4.000 á 5.000 bultos cada uno y destinar á Bristol ó Manchester los que sobren.

Principiamos, pues, bien y confiamos se defenderán los confeccionadores, y á fin de que puedan orientarse mejor, á continuación tenemos el gusto de publicar las salidas de la anterior temporada.

Semana del 11 al 17 de Junio, 18.700 bultos.  
 Semana del 18 al 23 de Junio, 25.600 «  
 Semana del 25 al 1 de Julio, 21.151 «  
 Semana del 2 al 8 de Julio, 13.897 «  
 Semana del 9 al 15 de Julio, 15.000 «  
 Semana del 16 al 22 de Julio, 19.000 «  
 Semana del 23 al 30 Agosto, 6.000 «  
**Total . . . . . 119.348 bultos.**

\* \* \* \*

Con inmejorables auspicios empieza la campaña tomatera de este año. Según telegrama que tenemos a la vista, se ha vendido en Liverpool el cargamento del vapor «Tambre» obteniéndose los siguientes precios: tomate del país, á 15/.; variedad inglesa, las 60 á 19/., y las 45 á 21/.

Se espera que los bultos que están en camino obtendrán también buenos precios. ¡Dios lo quiera!

\* \* \* \*

Otro telegrama recibido dice que se han declarado en huelga algunas sociedades obreras y se teme que alcance á los descargadores del muelle. Reina cierta alarma por las continuas excitaciones que dichas sociedades están haciendo para conseguir el paro general.

### Exportación de naranja

Weekly list of oranges exported

Semana del 12 al 19 de Mayo de 1.912.

Week ending 19th May.

Fecha Date	Vapores Steamers	Naranja Oranges	Destino
18	Canganian	2.712	Londres
12	María	13.601	Liverpool
18	Vinifreda	11.121	
15	Cardiffian	6.533	
		31.255	
12	Ino	5.857	Glasgow
16	Fortuny	5.875	
		11.732	
16	Torstein	4.182	Bristol
16	Torstein	2.618	Cardiff
15	Cardiffian	2.285	
		4.903	
12	Spiral	13.621	Hull
12	Velázquez	8.020	Hamburgo
16	Skramstad	6.132	
		14.152	
14	Bacchus	8.032	Amsterdam
17	Hard	2.322	Rotterdam
17	Hard	4.719	Anvers
	Total semanal .	138.626	
	Total general .	4.823.795	
	En igual semana 1.911:		
	Total semanal .	117.618	

NOTA.—El vapor «Vinifreda» Liverpool, ha cargado 408 cajas cebollas nuevas.

### Puerto de Gandía

Port of Gandía

### Naranja - Embarques

Oranges - Shipments

Fecha Date	Vapores Steamers	Destino	Cajas Cases	A granel Kilos
		Suma anterior	571.499	2.822.000
Hasta el día 30 de Abril		Londres y Hamburgo	586.305	
Varios vapores y veleros		Cette y Marsella		374.000
		<b>Total . . . . .</b>	<b>1.157.804</b>	<b>3.196.000</b>

## Mercados extranjeros

Telegramas recibidos por Tomás Winstanley.—Valencia.

LONDRES.—Subasta de 17 Mayo 1.912

Sin cambio.

LIVERPOOL.—Igual subasta.

Ofrecidas 13.000 cajas.  
 Naranja en tercera y cuarta condición.  
 Ligera mejora.

LONDRES.—Subasta de 20 Mayo 1.912.

1/6 alza; pero condición sigue floja.

LIVERPOOL.—Igual subasta.

Ofrecidas 11.000 cajas.  
 420 segundas y terceras, ligera mejora; restantes, sin cambio.  
 Llegado vapor «Tambre».

HAMBURGO.—Igual subasta.

Llegados v. «Almagro», «Balboa» y «M. Schultdt». Blood Oval y Blanca Selected, mantenidos. Altos precios. Fruta ordinaria bajado sobre 3 marcos en particular 420, cerrando flojo. Lütten.

Telegramas de J. C. Houghton y C.<sup>a</sup> á Beltrán M. Payne.—Valencia.

LONDRES.—Subasta de 17 Mayo 1.912

Casi todas de Murcia.  
 Los precios siguen sin cambio.

LIVERPOOL.—Igual subasta.

Ofrecido el vapor «Magdeburg».  
 Ofrecidas 13.000 cajas.  
 La mayoría llegan en mal estado.  
 Mercado poquito más firme.  
 Mayoría II á III.  
 420—5/9 á 8/.  
 Lgs. 420—7/6 á 9/6  
 714—8/9 á 13/.  
 Tiempo templado.

LONDRES.—Subasta 20 de Mayo 1.912.

Ofrecidas 8.000 cajas.  
 Demanda muy activa.  
 Los precios han subido de 1/ á 1/6.  
 Mercado mejorado por ser ligeros los embarques.  
 II.  
 420— 8/3 á 12/.  
 1064—15/6 á 18/.  
 714—12/6 á 16/6

LIVERPOOL.—Igual subasta.

Ofrecido parte del vapor «Dagfin».  
 Mayoría en mala condición.  
 Ligera mejoría en los precios.

Telegramas recibidos por A. P. Thompson.—Valencia. Subasta de 17 Mayo 1.912.

LIVERPOOL.—De Woodall & C.<sup>o</sup>

Ofrecidas 12.900 cajas del «Magdeburg».  
 Condición mejor.  
 Mercado firme.  
 II III IV  
 420— 9/3 á 11/ 7/ á 9/ 5/9 á 7/.  
 714—15/ á 17/ 11/ á 13/ 8/9 á 10/6

CARDIFF.—De E. Biermann & C.<sup>o</sup>

Ofrecidos los cargamentos del «Rogaland» y «Marie» incompletos.  
 Poquísima demanda.  
 I y II III  
 420— 9/ á 12/ 4/6 á 7/.  
 420 lges.—10/6 á 15/ 6/9 á 8/6  
 714— 12/6 á 16/ 6/9 á 9/6  
 1064— 14/6 á 18/ 8/6 á 11/.

BRISTOL.

Ofrecido el resto del «Marie».  
 Mercado sin cambio.

Glasgow.—Thomas Rusell.

Ofrecido el cargamento del «Fennia».  
 La mayoría defectuosa.  
 I II  
 420— 12/ á 13/ 9/ á 1/6 selected 17/ á 25/.  
 420 lges.— 14/ á 16/ 11/ á 14/6 « 23/ á 37/6  
 420 exlges.—18/ á 21/6 16/ á 19/.  
 714— 14/ á 16/6 12/ á 15/3 « 17/ á 21/6  
 Las terceras y cuartas y quintas condiciones de 2/ á 3/ menos.

NEWCASTLE.

«Hans» ha entregado en mala condición.  
 «Gæa» ha entregado en malísima condición.

LONDRES.

Mercado sin variación.

## Mercados Peninsulares

GANDIA Y REGIÓN

NARANJAS (Oranges).—De 4'50 á 5 reales arroba.  
 CEBOLLA (Onions).—A 6 reales arroba.  
 PASA.—En raspa, ordinaria, á 30 pesetas quintal.  
 (Quedan muy pocas existencias)  
 CACAHUET (Peanuts).—3 y 4 granos á 19 pesetas los 50 kilos. (Escasa demanda).  
 De 2 granos, de pesetas 18'50 á 20'50 los 50 kilos.

## AGENCIA DE ADUANAS

CONSIGNACIÓN Y TRÁNSITO

JUAN ROMAN--GANDIA

## MELCHOR ROMAN ADROVER Y C.<sup>A</sup>

Mayor, 57.—GANDÍA

Casa dedicada á la consignación de pasas y toda clase de frutas y hortalizas.

Dirección en LONDRES. E. C. 43, Fish Street Hill.

## BHOLMAN Y REMMERS

FRUCTHOF

Hamburgo I

Solicitan la consignación de frutas para los mercados de Hamburgo y Bremen, Correspondencia en español

## RODIS Y C.<sup>A</sup> LTD.

REPRESENTANTES

17 Clayton Street, NEWCASTLE O/T.

Solicitan la consignación de frutas para los mercados ingleses, especialmente Newcastle.

Los señores exportadores que confien sus consignaciones á esta casa quedarán bien servidos. Correspondencia en español. Telegramas: «Rodis», Newcastle.

## EL RÁPIDO

¡A los agricultores!

Taller de Reparación de toda clase de Máquinas y Fundición.

Se reparan y montan máquinas de vapor, norias, bombas y molinos.

Prensas para vinos y aceites, timbres para fábricas de azulejos, etc.

## SOLER, DOMENECH Y C.<sup>A</sup>

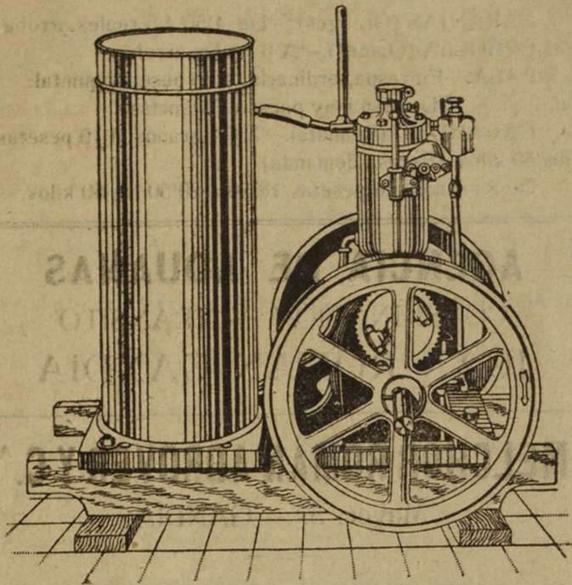
Se remontan calderas.

Esta casa garantiza en un año toda clase de maquinaria que construye.

Calle de Maldonado. Frente á la estación del ferro-carril.—GANDÍA.

IMP. DE S. FRANCISCO DE BORJA.—GANDIA.

# SECCION DE ANUNCIOS



**MOTOR**  
A  
**GASOLINA**  
BOMBAS.  
DE TODAS CLASES  
**A GAS POBRE**  
**Y DE VAPOR**  
REPRESENTANTE  
JOSÉ IVARS  
GANDIA

## PASCUAL MORATAL

Exporter of foreign fruit and commission agent  
DEPÓSITO DE MATEIALES PARA LA CONFECCIÓN  
Lias, trenza yute, puntas etc. etc.

CALLE CANALEJAS. GANDIA

Agua Colonia marca **E S A**

Se vende á 2 pesetas litro, en la sucursal de la UNION  
ALCOHOLERA ESPANOLA, calle del Arzobispo Company, nú-  
mero 6.—GANDIA.

## SOLER Y CHAFER

**EXPORTACION DE FRUTAS**

DEPÓSITO DE PUNTAS DE PARÍS  
Calle de Alcoy. GANDIA.

## FRANCISCO LLOPIS

Horticultor.—Plantas vegetales.—Almendros.—Algarrobos.—  
Naranjos, injertos americanos.—Plantas de olivo.

Fábrica de conserva en Potries. Especialidad en tomates, pimien-  
tos y pulpa.

Correspondencia. Calle San Francisco de Borja.—GANDIA.

## AUGUSTO ROMÁN

MONUMENT BUILDINGS

LONDRES

CONSIGNACIONES. ANTICIPOS.

Gastos económicos y especiales

á los confeccionadores de esta región.

## ALMACÉN DE MATERIALES

PARA LA CONFECCION

Madera especial para envases de naranja, cebolla, etc., etc.  
Papel seda, yute, saga, etc., etc., etc

## MELCHOR ROMAN ADROVER Y C.<sup>A</sup>

Almacén calle Puerto.—GANDIA.

## ORQUIN Y MATEU

**AGENTES DE ADUANA**

DESPACHO.—CALLE DEL PUERTO

GANDIA

EL MODELO

MANUEL



PEÑARROCHA

Fábrica de jabones

carretera de Albaida 35 y 37

Benipeixcar (GANDIA.)

**ESPECIALIDADES**

JABONES  
Cera  
Crema  
Marsella  
Caramelo

Se recomiendan por su dureza, suavidad y transparencia.  
Jabón marca "LAS LLAVES,, pídase en todos los establecimientos.